

сopственик куће  
sopstvenik kuće

његов стан  
njegov stan

хотел  
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Улица, број, спрат
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	У. Ласкерова бр 31 ман Шекетази Јаски
Занимање — Zanimanje	инженер
Држављанство — Državljanstvo	Бугар
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	15. II 1904. год.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Солуч Бугарска
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	" " " "
Брачно стање — Брачно stanje	нежен
Вера — Vera	неверна
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojač. prezime	Јуда - Вида ману
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	" " " "

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Силва рођ. Манго		нема	1911 год.	Солуч Бугарска
Бремена зв. Виола		кћи	3. - I - 1932.	Београд
Лоза		"	3. - II - 1934.	Солуч
Јули		"	11. - XI - 1937.	Београд

НАПОМЕНА: 22. II 1935 год. пријав. порок. - 11. VI 1938 год. жена је са децом  
НАПОМЕНА: жена је са децом

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)  
(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		Брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
12. IV. 35	К. Александра	87	Име Солеви		
22. IV. 35	Јована Ристића	9	Јанковић Ана		
11. XII. 35	Св. Савина	19/17	Урсина Бушић		
21. I. 36	Кралева Мориче	53	Косић Телица		
5. XI. 36	Савишча	40	Давидовић Умиро		
4. V. 37	Јеврејска	17	З. С. Кадић		
3. II. 38	Зачина	8	Леви Табурин	11. VI. 38.	Валес
18. VIII. 38	Спрашка	8	— — — — —	19. XI. 39	Солунска

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД